

SIGLE DEI MANOSCRITTI

Si sciolgono le sigle effettivamente utilizzate nei diversi articoli; quelle che riguardano i manoscritti della Bibbia in italiano sono state uniformate preventivamente secondo un unico criterio, in modo da costituire un insieme omogeneo di riferimento, anche per gli studi futuri. Nei rari casi in cui, per codici appartenenti a tradizioni diverse, sia stata usata una stessa sigla, si indica tra parentesi quadre la lingua dei testi che vi sono contenuti e l'articolo nel quale sono citati.

A	New York, Jewish Theological Seminary, Lutzki 701
Ac ⁸⁷	Madrid, Biblioteca de la Real Academia de la Historia, 87
Ajuda	Lisboa, Biblioteca da Ajuda, 52.VIII.1
Ang	Roma, Biblioteca Angelica, 1552-1553
Ars	Paris, Bibliothèque de l'Arsenal, 8559
B	Oxford, Bodleian Library, Canon. or. 11 [giudeo-italiano: Cuomo]
B	Bern, Burgerbibliothek, 590 [francese: Zinelli]
Ber247	Berlin, Staatsbibliothek, Hamilton 247
BG23	Bergamo, Biblioteca Civica «Angelo Mai», S.4.23
BL25307	London, British Library, Add. 25307
BL27428	London, British Library, Add. 27428
BN	Madrid, Biblioteca Nacional, 10288 [castigliano: Morreale]
BN	Paris, Bibliothèque Nationale de France, h. 1342 [giudeo-italiano: Cuomo]
Br10757	Bruxelles, Bibliothèque Royale «Albert I ^{er} », 10757
BU1554	Bologna, Biblioteca Universitaria, 1554
BU1791	Bologna, Biblioteca Universitaria, 1791
BU2846	Bologna, Biblioteca Universitaria, 2846
C1830	Roma, Biblioteca Corsiniana, 1830
Ca	Cambridge, University Library, Add. 6685
Cas402	Roma, Biblioteca Casanatense, 402
Cas403	Roma, Biblioteca Casanatense, 403
Cas3892	Roma, Biblioteca Casanatense, 3892
E ³	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, I.I.3
E ⁴	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, I.I.4
E ⁵	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, I.I.5
E ⁶	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, I.I.6
E ⁷	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, I.I.7

E ⁸	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, I.I.8
E ¹⁹	El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial, J.II.19
Evora	Evora, Biblioteca Pública, cxxi
F ₉	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. I.4.9
F ₃₉	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.X.39
F ₅₀	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.VIII.50
F ₅₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.IV.56
F ₉₀	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.IV.90
F ₁₁₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.V.116
F ₁₂₄	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.IX.124
F ₁₄₃	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.II.143
F ₁₆₅	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. C.3.165
F ₁₇₃	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. B.3.173
F ₁₇₅	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. C.3.175
F ₁₇₈	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. F.5.178
F ₂₀₂	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.I.202
F ₂₀₈	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.III.208
F ₂₄₇	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.III.247
F ₅₀₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.II.506
F ₅₂₈	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, II.IV.528
F ₆₂₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. C.3.626
F ₆₆₉	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, N. Acq. 669
F ₁₀₄₃	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, N. Acq. 1043
F ₁₃₃₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. E.1.1336
F ₁₄₄₁	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. G.2.1441
F ₂₅₈₂	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, C.S. B 5 2582
Fe ₇₀	Ferrara, Biblioteca Comunale, II.70
FM ₈	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Magl. XL 8
FM ₁₉	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Magl. XL 19
FM ₂₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Magl. XL 26
FM ₄₉	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Magl. XXXVI 49
FP ₃	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Pal. 3
FP ₄	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Pal. 4
FP ₆	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Pal. 6
FP ₁₈	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Pal. 18
FP ₁₉	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Pal. 19
FP ₇₃	Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Pal. 73
GR ₇₄	Grosseto, Biblioteca Comunale Chelliana, 74
L	Lyon, Bibliothèque de l'Université, 15
L ₃	Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Pl. XXVII 3
L ₈	Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Pl. XXVII 8
L ₁₁	Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Pl. XXVII 11
L ₁₂	Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Pl. XXVII 12
L ₁₄	Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Pl. XXVII 14
L ₃₂₀	Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Acq. e doni 320

- LA415 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. 415
 LA519 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. 519
 LA545 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. 545
 LA730 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. 730
 LA1102 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. 1102
 LA1250 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. 1250
 LA1846 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Ashb. App. 1846
 LG121 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Gadd. Rel. 143
 LP3 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Med. Pal. 3
 LR127 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Redi 127
 LS10 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Strozzi 10
 Lsup14 Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, Pl. LXXXIX sup. 14
 Ly Lyon, Bibliothèque Municipale, 1367-1368
 M Madrid, Biblioteca Nacional, 18253
 M2 Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana, it. I 2
 M3 Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana, it. I 3
 M69 Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana, it. I 69
 M80 Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana, it. I 80
 M112 Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana, it. I 112
 MA38 Milano, Biblioteca Ambrosiana, A 38 inf.
 Mad109 Madrid, Biblioteca Nacional, 109
 Mar152 Firenze, Biblioteca Marucelliana, C.152
 MB47 Milano, Biblioteca Nazionale Braidense, AD.XII.47
 Mo2 Modena, Biblioteca Nazionale Estense, α W.1.2
 Mo5 Modena, Biblioteca Nazionale Estense, α P.6.5
 Mo22 Modena, Biblioteca Nazionale Estense, γ O.3.22
 Mo29 Modena, Biblioteca Nazionale Estense, γ X.6.29
 MT1993 Milano, Biblioteca Trivulziana, 1993
 N1 Napoli, Bibl. Nazionale Vittorio Emanuele III, XII.F.1
 N17 Napoli, Bibl. Nazionale Vittorio Emanuele III, XII.F.17
 N31 Napoli, Bibl. Nazionale Vittorio Emanuele III, XX.F.31
 O63 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 63
 O90 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 90
 O92 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 92
 O117 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 117
 O118 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 118
 O137 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 137
 O171 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 171
 O213 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 213
 O224 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 224
 O269 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 269
 O275 Oxford, Bodleian Library, Canon. it. 275
 P Parma, Biblioteca Palatina, 2167 (De Rossi it. 218)
 P1 Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 1
 P1 Paris, Bibliothèque Nationale de France, fr. 1109

P ₂	Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 2 [italiano: <i>passim</i>]
P ₂	Parma, Biblioteca Palatina, 2506 (De Rossi it. 2) [giudeo-italiano: Cuomo]
P ²	Paris, Bibliothèque Nationale de France, fr. 24728
P ₃	Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 3
P ³	Paris, Bibliothèque Nationale de France, fr. 402
P ₄	Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 4
P82	Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 82
P85	Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 85
P112	Paris, Bibliothèque Nationale de France, it. 112
Pan6	Roma, Biblioteca Nazionale Centrale, Pantaleo 6
Pan27	Roma, Biblioteca Nazionale Centrale, Pantaleo 27
Pan32	Roma, Biblioteca Nazionale Centrale, Pantaleo, 32
Pd15	Padova, Museo Civico, De Visiani A.15
Per	Perugia, Biblioteca Comunale Augusta, 1086
PG629	Perugia, Biblioteca Comunale Augusta, 629
Pi	Pistoia, Archivio Capitolare, C 63
Pr137	Parma, Biblioteca Palatina, Parm. 137
R1155	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1155
R1212	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1212
R1250	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1250
R1251	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1251
R1252	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1252
R1294	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1294+2760
R1295	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1295
R1298	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1298
R1299	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1299
R1304	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1304
R1332	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1332
R1334	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1334
R1349	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1349
R1354	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1354
R1356	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1356
R1400	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1400
R1445	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1445
R1480	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1480
R1538	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1538
R1644	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1644
R1655	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1655
R1657	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1657
R1658	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1658
R1749	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1749
R1787	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 1787
R2335	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 2335
R2730	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 2730
R2795	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 2795

R2873	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 2873
R2874	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 2874
R2918	Firenze, Biblioteca Riccardiana, 2918
S9	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I V 9
S10	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I.V.10
S21	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I.II.21
S26	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, F.IV.26
S36	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I.II.36
S37	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I.VIII.37
SF31	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, F VI 31
SF4	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, F III 4
SI3	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I.V.3
SI4	Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati, I V 4
TI1	Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria, N.I.11
Ud205	Udine, Archivio di Stato, 205
V	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Pal. lat. 1957
V38	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Arch. S. Pietro F.38
V51	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Ross. 51
V56	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Pal. lat. 56
V174	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Cappon. 174
V177	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Cappon. 177
V249	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Chig. L VII 249
V652	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Ross. 652
V686	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Ross. 686
V706	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Ferr. 706
V3931	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Barb. lat. 3931
V3971	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Barb. lat. 3971
V4064	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Barb. lat. 4064
V4840	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Vat. lat. 4840
V7208	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Vat. lat. 7208
V7654	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Vat. lat. 7654
V7733	Città del Vaticano, B. Apost. Vaticana, Vat. lat. 7733
VC954	Venezia, Museo Civico Correr, Cicogna 954
VC2315	Venezia, Museo Civico Correr, Cicogna 2315
Ve	Venezia, Museo Civico Correr, Cicogna 572
VE799	Roma, Biblioteca Nazionale Centrale, V. E. 799

INDICI

SISMEL - EDIZIONI DEL GALLUZZO

INDICE DEI MANOSCRITTI

Per i manoscritti biblici utilizzati nella *recensio* di alcuni volgarizzamenti si registrano i luoghi in cui la trattazione si concentra particolarmente sul singolo codice o gruppo di codici, omettendo in genere le menzioni contenute solo nell'esemplificazione della *varia lectio*. Si registrano anche le citazioni in sigla (indicata tra parentesi quadre, dopo la segnatura), per cui si veda l'elenco qui alle pp. 409-413.

Assisi, Biblioteca storico-francescana di Chiesa Nuova

9 – 250-252

Assisi, Biblioteca Comunale

1-15 – 31

Bergamo, Biblioteca Civica «Angelo Mai»

S.4.23 [BG23] – 369

Berkeley, University of California Library, Bancroft Library

9 – 19

Berlin, Staatsbibliothek

Hamilton 247 [Ber247] – 369, 376

Bern, Burgerbibliothek

28 – 235, 241

590 [B] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 198, 230

Besançon, Bibliothèque municipale

184 – 370

Bologna, Archivio di San Domenico

s.s. – 13

Bologna, Archivio di Stato

560 – 160

Bologna, Biblioteca Comunale dell'Archiginnasio

A.420 – 43

Bologna, Biblioteca Universitaria

833 – 14

1554 [BU1554] – 369, 371, 388, 390
 1791 [BU1791] – 371, 388, 390
 2846 [BU2846] – 370

Bologna, Convento di S. Antonio
 6 – 18

Bruxelles, Bibliothèque Royale «Albert I^{er}»
 9001-9002 – 233
 10516 – 241
 10757 [Br10757] – 371

Cambridge, University Library
 Add. 6685 [Ca] – 147, 148, 149, 152, 161-163, 165-179, 182-186, 187-194,
 198-199, 202-211
 Dd.XV.34 – 248

Cambridge (Mass.), Harvard University Library, Houghton Library
 Typ. 555 – 237

Carpentras, Bibliothèque municipale
 8 – 248

Cascia, Biblioteca Comunale «T. Graziani»
 8 – 123

Chantilly, Musée Condé
 4-5 – 234, 242

Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana
 Archivio del Capitolo di S. Pietro F.38 (olim 11.310) [V38] – 8, 370, 388
 Barb. lat. 613 – 243
 Barb. lat. 3931 [V3931] – 146, 193
 Barb. lat. 3971 [V3971] – 369, 387, 390
 Barb. lat. 4064 [V4064] – 370
 Cappon. 174 [V174] – 371, 375, 388, 391
 Cappon. 177 [V177] – 55, 64, 67, 68, 71, 74, 77, 83
 Chig. L IV 112 – 43
 Chig. L VII 249 [V249] – 55, 56, 61-62, 64, 65, 66, 82, 83, 84, 87-88, 134, 135,
 143
 Chig. M VI 137 – 199
 Ferr. 706 [V706] – 369, 371, 372, 387, 390
 Ottob. lat. 293 – 204
 Pal. lat. 56 [V56] – 369, 372, 387, 390
 Pal. lat. 1957 [V] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 230
 Reg. lat. 26 – 242
 Ross. 51 [V51] – 371, 387
 Ross. 652 [V652] – 371, 375, 388, 391
 Ross. 686 [V686] – 371

Urb. lat. 11 – 243
 Urb. lat. 536 – 259
 Urb. lat. 539 – 259, 264
 Urb. lat. 546 – 43
 Vat. lat. 3648 – 9
 Vat. lat. 4840 [V4840] – 371, 387, 390
 Vat. lat. 5580 – 9
 Vat. lat. 7208 [V7208] – 44-45
 Vat. lat. 7654 [V7654] – 369
 Vat. lat. 7733 [V7733] – 55, 56, 62, 65, 66, 67, 75, 77, 80, 82, 83, 84, 85, 88,
 90, 372

Clervaux, Bibliothèque de l'Abbaye de Saint-Maurice
 s.s. – 10

Dublin, Trinity College
 A.IV.13 (258) – 248

Durham, Cathedral Library
 A.IV.28 – 60

Edinburgh, University Library
 19 – 237

El Escorial, Real Biblioteca de San Lorenzo de El Escorial

B.II.7 – 265, 276
 H.I.10 – 283
 I.I.2 – 258, 264, 273, 274
 I.I.3 [E³] – 268, 269, 270, 272, 282, 284
 I.I.4 [E⁴] – 261, 266, 269, 270, 271, 272, 275, 279, 280, 283, 284
 I.I.5 [E⁵] – 268, 269, 270, 282, 284
 I.I.6 [E⁶] – 258, 259, 260, 262, 263, 264, 266, 273, 274, 279, 280
 I.I.7 [E⁷] – 268, 269, 270, 282, 284
 I.I.8 [E⁸] – 263, 264, 268, 273, 275
 J.II.19 [E¹⁹] – 268, 269, 270, 282, 284
 V.II.1 – 276
 X.I.2 – 264
 Y.I.6 – 263, 264, 275
 Y.I.8 – 264, 273, 274

Évora, Biblioteca Pública
 cxxi [Evora] – 268, 269, 270, 283
 cxxv – 264
 ccxxiv – 274

Ferrara, Biblioteca Comunale Ariostea
 II 70 [Fe70] – 371, 375, 388, 391

Ferrara, Comunità israelitica
 1, 27 – 338

Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana

- Pl. X sin. 9 – 15
 Pl. XXVII 3 [L3] – 123, 134, 135, 136, 140-143, 372, 387, 390
 Pl. XXVII 8 [L8] – 369, 387
 Pl. XXVII 11 [L11] – 371, 375, 388, 391
 Pl. XXVII 12 [L12] – 369, 387, 390
 Pl. XXVII 14 [L14] – 20, 22, 369, 372, 375, 387, 388, 391
 Pl. XLII 20 – 160
 Pl. XLII 23 – 160, 161
 Pl. LXXXIX sup. 14 [Lsup14] – 371
 Pl. XC 46 – 160
 Acq. e doni 320 [L320] – 371, 387, 390
 Acq. e doni 785 – 145
 Ashb. 123 – 199
 Ashb. 415 [LA415] – 43, 52
 Ashb. 469 – 21
 Ashb. 471 – 20
 Ashb. 519 [LA519] – 371, 375, 388, 391
 Ashb. 545 [LA545] – 370
 Ashb. 730 [LA730] – 370
 Ashb. 1102 [LA1102] – 186-187, 191, 192, 193, 194, 212-219
 Ashb. 1250 [LA1250] – 371, 375, 388, 391
 Ashb. App. 1846 [LA1846] – 146, 147, 192, 193, 195, 197
 Gadd. 121 [LG121] – 8, 370
 Gadd. 143 – 153
 Med. Pal. 3 [LP3] – 99, 122-133
 Redi 127 [LR127] – 51-52
 San Marco 386 – 17
 Strozzi 10 [LS10] – 49, 50, 106-107, 316

Firenze, Biblioteca Marucelliana

- C.152 [Mar152] – 371, 376

Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale

- II.I.202 [F202] – 369, 387
 II.II.17 – 53
 II.II.89 – 21
 II.II.143 [F143] – 370
 II.II.146 – 202
 II.II.506 [F506] – 369, 387
 II.III.49 – 153, 157
 II.III.208 [F208] – 371, 375, 388, 391
 II.III.247 [F247] – 371, 376
 II.IV.50 – 9
 II.IV.56 [F56] – 20, 22, 48, 53, 60-61, 65, 83, 84, 90
 II.IV.66 – 16

- II.IV.90 [F90] – 370
 II.IV.528 [F528] – 371, 375, 388, 391
 II.V.116 [F116] – 371, 375, 388, 391
 II.VIII.50 [F50] – 369, 372, 387, 390
 II.IX.124 [F124] – 371, 372, 376
 II.X.39 [F39] – 44, 53, 55, 56, 59-61, 65, 76, 83, 85, 369, 390
 B.R. 217 – 158
 Conv. Soppr. B.3.173 [F173] – 40, 146, 147, 148, 149, 151, 152, 153-158, 160, 161, 162, 163-165, 169-175, 179-182, 198-199, 295
 Conv. Soppr. B.5.1210 – 15
 Conv. Soppr. B.5.2582 [F2582] – 371, 372, 375, 384, 388, 391
 Conv. Soppr. B.8.1637 – 8
 Conv. Soppr. C.2.567 – 295
 Conv. Soppr. C.3.175 [F175] – 295, 371
 Conv. Soppr. C.3.626 [F626] – 39, 147, 148, 149, 151, 152, 161-163, 165-179, 182-186, 189-194, 198-199, 212-219, 295
 Conv. Soppr. E.1.1336 [F1336] – 370
 Conv. Soppr. F.5.178 [F178] – 371, 372, 375, 391
 Conv. Soppr. G.2.1441 [F1441] – 370
 Conv. Soppr. I.4.9 [F9] – 369, 387, 390
 Conv. Soppr. J.VII.32 – 17
 Magl. I 72 – 350
 Magl. IV 63 – 153
 Magl. XXX 3 – 9
 Magl. XXXV 7,3 – 9
 Magl. XXXV 217 – 18
 Magl. XXXVI 49 [FM49] – 371
 Magl. XXXVIII 62 – 20
 Magl. XL 47 [FM47] – 146, 192, 193, 195
 N. Acq. 669 [F669] – 371, 375, 388, 391
 N. Acq. 1043 [F1043] – 39, 49-51, 97, 106-113, 117, 134, 136, 138-144, 371, 389, 390
 N. Acq. 1107 – 9
 Pal. 3 [FP3] – 371, 388, 390
 Pal. 4 [FP4] – 371, 375, 388, 390
 Pal. 6 [FP6] – 53, 56, 64, 65, 67, 68, 69, 71, 74, 76, 77-79, 81, 83, 84, 91, 135
 Pal. 11 – 8
 Pal. 13 – 294
 Pal. 18 [FP18] – 370
 Pal. 19 [FP19] – 370
 Pal. 70 – 10
 Pal. 73 [FP73] – 20, 369, 372, 387
 Pal. 130 – 15-16
 Pal. 585 – 160
 Panc. 32 – 153

Panc. 33 – 153

Firenze, Biblioteca Riccardiana

- 1036 – 145
 1155 [R1155] – 376
 1250 [R1250] – 54, 56, 64, 67, 68, 71, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 91, 134, 135, 136, 140-142, 372, 384, 387, 390
 1251 [R1251] – 371, 375, 384, 388, 391
 1252 [R1252] – 40, 51, 52, 54, 55, 56, 58-61, 65, 82, 83, 85, 90, 106, 134, 135, 136, 137, 139, 140, 142, 143, 202-211, 186-191, 193, 316, 327, 391
 1294+2760 [R1294] – 376
 1295 [R1295] – 371
 1298 [R1298] – 8, 370
 1299 [R1299] – 8, 370
 1304 [R1304] – 369, 387, 390
 1332 [R1332] – 371, 376
 1334 [R1334] – 369, 387, 390
 1349 [R1349] – 45-47, 76
 1354 [R1354] – 369
 1356 [R1356] – 369, 372, 387
 1357 – 22
 1400 [R1400] – 371, 375, 388, 391
 1445 [R1445] – 370
 1480 [R1480] – 370
 1538 [R1538] – 54, 55, 56, 61, 64, 65, 66, 67, 82, 83, 84, 87-88, 134, 135, 143
 1644 [R1644] – 146, 147, 192, 193, 195, 197-199
 1655 [R1655] – 371
 1657 [R1657] – 371, 375, 388, 390
 1658 [R1658] – 55, 56, 62, 65, 67, 70, 75, 76, 77, 83, 84
 1682 – 317
 1749 [R1749] – 369
 1787 [R1787] – 99, 100, 122-133, 323, 376, 384, 387, 392
 2196 – 160
 2221 – 157, 160
 2226 [R2226] – 365, 372
 2335 [R2335] – 369, 371, 372, 375, 387, 390
 2730 [R2730] – 371, 376
 2795 [R2795] – 371, 376
 2873 [R2873] – 371, 376
 2874 [R2874] – 365, 371, 376
 2918 [R2918] – 365, 371, 376

Fulda, Hessische Landesbibliothek

Bonifatianus 1 – 370

Grenoble, Bibliothèque municipale

43 (U 860) – 248

Grosseto, Biblioteca Comunale Chelliana

74 [GR74] – 369

Hamburg, Kunsthalle

I – 237

Holkham Hall, Library of the Earl of Leicester

130 – 20

København, Kongelige Bibliotek

Thott 7 – 242

Köln, Erzbischöfliche Diözesan- und Dombibliothek

43 – 218

L'Aquila, Archivio di Stato

S 63 – 43

Lisboa, Biblioteca da Ajuda

52.VIII.1 [Ajuda] – 268, 269, 270, 282

London, British Library

Add. 22553 – 350

Add. 25307 [BL25307] – 371, 375, 388, 391

Add. 27428 [BL27428] – 21, 370

Add. 40619-40620 – 234

Egerton 939 – 277

Egerton 1046 – 230

Harley 616 – 234

Harley 2928 – 248, 250-251

Harley 4772-4773 – 248

Royal 1.A.XX – 231, 242

Yates Thompson 9 – 234, 239, 241

London, Valmadonna Trust

267 – 338

Los Angeles, Getty Museum

I – 237

Lucca, Archivio di Stato

93 – 153

Lyon, Bibliothèque municipale

1367-1368 [Ly] – 40, 51, 52, 54, 55-56, 58-61, 65, 82, 83, 85, 90, 106, 134,

135, 136, 137, 139, 140, 142, 143, 202-211, 186-193, 303, 387, 391

Fonds du Palais des Arts 36 – 248, 249

Lyon, Bibliothèque de l'Université

15 [L] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 198, 230

Madrid, Biblioteca de la Real Academia de la Historia

87 [Ac⁸⁷] – 257-258, 268-269, 270, 283

Madrid, Biblioteca Nacional

109 [Mad109] – 370

816 – 264

1290-1291 – 277

4236 – 277

7563 – 274

9556 – 266, 276

10136-38 – 265, 276

10232 – 258, 265, 277

10282-10287 – 276

10288 [BN] – 269, 270, 275, 283

18253 [M] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 198, 230

U.38 – 264

Vitr. 13-1 (Toletanus) – 213

Madrid, Biblioteca del Duque de Alba (Palacio de Liria)

s.s. (Biblia de Alba) – 269, 270, 271, 272, 284

Madrid, Real Academia Española

6 – 274

Milano, Biblioteca Ambrosiana

A 38 inf. [MA38] – 369

E 26 – 213

H 19 sup. – 17

N 95 sup. – 145

O 237 sup. – 16

Milano, Biblioteca Nazionale Braidense

AD.XII.47 [MB47] – 371, 372, 388, 391

Milano, Biblioteca Trivulziana

544 – 20, 21

768 – 145

1993 [MT1993] – 369

Modena, Biblioteca Estense e Universitaria

α N.8.19 – 9

α P.6.5 [Mo5] – 371, 376

α W.1.2 [Mo2] – 370, 384

γ O.3.22 (Campori) [Mo22] – 369, 372, 384

γ T.6.10 (App. Campori 6) – 18

γ X.6.29 (Campori) [Mo29] – 369, 372, 387

Montecassino, Archivio e Biblioteca dell'Abbazia

553 – 203, 204

Moskva, Rossiiskaia Gosudarstvennaia Biblioteka

Ginzburg 642 – 337

München, Bayerische Staatsbibliothek

ital. 205 – 18, 21

lat. 6225 – 217

lat. 18036 – 204

Napoli, Bibl. Nazionale «Vittorio Emanuele III»

XII.F.1 [N1] – 370, 388

XII.F.5 – 14

XII.F.17 [N17] – 369

XII.F.31 – 22

XII.F.41 – 9

XIII.C.76 – 19

XIII.F.28 – 17

XX.F.31 [N31] – 369

Napoli, Bibl. Pubblica della Pontificia Facoltà Teologica San Luigi

s.s. – 30

New York, Jewish Theological Seminary

Adler 563 – 350, 363

Adler 2291 – 340

Lutzki 701 [A] – 342, 345, 363

New York, Pierpont Morgan Library

M. 494 – 234, 238, 239, 241

Glazier 56 – 40

Oxford, Bodleian Library

Canon. it. 63 [O63] – 369, 372, 387, 390

Canon. it. 90 [O90] – 371, 387, 392

Canon. it. 92 [O92] – 371, 372, 389, 390

Canon. it. 117 [O117] – 371, 375, 384, 387, 392

Canon. it. 118 [O118] – 371, 375, 387, 390

Canon. it. 119 – 10

Canon. it. 137 [O137] – 370, 371, 388

Canon. it. 171 [O171] – 371, 384, 387, 392

Canon. it. 177 – 276

Canon. it. 204 – 22

Canon. it. 213 [O213] – 371, 372

Canon. it. 224 – 44, 370

Canon. it. 230 – 10, 20

Canon. it. 259 – 14

Canon. it. 264 – 16

Canon. it. 269 [O269] – 365, 371

Canon. it. 275 [O275] – 365, 371

Canon. it. 287 – 18

Canon. or. 10-11 [B] – 340, 341-352, 359-363

Douce 211-212 – 243

Laud. Misc. 485 – 43

Oxford, Christ Church Library

178 – 234, 241

Padova, Biblioteca del Seminario Vescovile

110 – 145

C 60 – 44

Padova, Museo Civico

De Visiani A.15 [Pd15] – 371, 376

Paris, Bibliothèque de l'Arsenal

2511 – 159

5056 – 240

5059 – 242

8521 – 302

8559 [Ars] – 53, 62-63, 66, 76, 81, 83, 84

Paris, Bibliothèque Mazarine

5 – 208, 214

35 – 235, 240, 241

Paris, Bibliothèque Nationale de France

esp. 486 – 46, 47

fr. 1 – 50, 180

fr. 2 – 72

fr. 4 – 72

fr. 6-7 – 233

fr. 157 – 72

fr. 160 – 242

fr. 169 – 72

fr. 398 – 46, 72, 242

fr. 402 [P³] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 198, 230

fr. 403 – 238

fr. 821 – 161

fr. 899 – 113, 233, 235, 240, 241, 242

fr. 901 – 235

fr. 1036 – 72

fr. 1109 [P¹] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 198, 230

fr. 2425 – 50, 248, 249, 250, 252

fr. 5707 – 72

fr. 6258 – 242

fr. 12581 – 234, 235, 241

fr. 12599 – 158

- fr. 13096 – 72
 fr. 13503 – 253
 fr. 20089 – 72
 fr. 20090 – 239
 fr. 24728 [P²] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 198, 230
 fr. 24768 – 230
 h. 1342 [BN] – 332, 334, 341-352, 359-363
 it. 1 [P1] – 113, 190-194
 it. 2 [P2] – 54, 55, 63, 64, 67, 75, 76, 82, 83, 113, 134, 135, 136, 138-140, 142, 143, 146, 190, 193, 202-211, 384, 387, 392
 it. 3 [P3] – 113, 146, , 202-211, 190-193, 384
 it. 4 [P4] – 54, 55, 64, 67, 75, 76, 82, 83, 113-117, 134, 135, 136, 138-140, 142, 143, 190, 387, 392
 it. 82 [P82] – 370
 it. 85 [P85] – 201
 it. 86 – 40
 it. 112 [P112] – 371
 it. 665 – 16
 it. 1712 – 19
 it. 2178 – 13
 lat. 4 – 248
 lat. 7 – 248
 lat. 41 – 29
 lat. 217 – 29
 lat. 229 – 29
 lat. 321 – 248
 lat. 341 – 248
 lat. 342 – 248
 lat. 343 – 248
 lat. 9451 – 370
 lat. 10428 – 29
 lat. 11932 – 248
 lat. 13151 – 29
 lat. 15467 – 208, 213, 214, 259
 lat. 16262 – 248
 lat. 16719-16722 – 32
 lat. 16720 – 214
 n. a. lat. 1132 – 45

Parma, Biblioteca Palatina

- 2167 (De Rossi it. 218) [P] – 329-336, 341-352, 353-358, 359-363
 2506 (De Rossi it. 2) [P2] – 340, 341-352, 359-363
 3068 (De Rossi it. 1) – 352
 Parm. 137 [Pr137] – 370
 Parm. 408 – 18

Perugia, Biblioteca Comunale Augusta

629 [PG629] – 369, 376
1086 [Per] – 99, 122-133
1176 – 14
1200 – 14

Pisa, Biblioteca del Seminario Arcivescovile Santa Caterina

42 – 297
43 – 153, 156, 159, 296
78 – 297
176 – 296, 326
214 – 295

Pistoia, Archivio Capitolare

C 63 [Pi] – 48-49, 212, 223-224

Pistoia, Convento di San Francesco a Giaccherino

I.F.1 – 17

Puget-ville, Archives Départementales

s.s. – 247, 250

Rennes, Bibliothèque municipale

593 – 234

Roma, Abbazia di San Paolo fuori le Mura

s.s. – 214

Roma, Biblioteca Angelica

1552-1553 [Ang] – 146, 190-194, 202-211

Roma, Biblioteca Casanatense

402 [Cas402] – 371, 376
403 (olim d.I.3) [Cas403] – 8, 370
422 – 16
3217 – 308
3892 [Cas3892] – 369, 387, 390

Roma, Biblioteca Corsiniana

1830 [C1830] – 99-106, 122-133, 138
Rossi 192 (44 B 30) – 22

Roma, Biblioteca Nazionale Centrale «Vittorio Emanuele II»

S. Pantaleo 6 [Pan6] – 370
S. Pantaleo 27 [Pan27] – 8, 370
S. Pantaleo 32 [Pan32] – 370
S. Pantaleo 35 – 321
Vittorio Emanuele 799 [VE799] – 370

Rouen, Bibliothèque municipale

A.211 – 235, 238, 241

Saint-Omer, Bibliothèque municipale

68 – 241

Salzburg, Benediktiner-Erzabtei Sankt Peter, Stiftsbibliothek

A.IX.16 – 203

Sankt Gallen, Stiftsbibliothek

28 – 204

Sankt-Peterburg, Publichnaja Biblioteka im. M.E. Saltykova Ščedrina

Ital. F.v.I.1 – 44

Siena, Biblioteca Comunale degli Intronati

F.III.4 [SF4] – 146, 147, 148, 149, 152, 161-163, 165-179, 182-186, 187-194,
198-199, 202-211

F.IV.26 [S26] – 370

F.VI.31 [SF31] – 370

I.II.21 [S21] – 370, 388

I.II.36 [S36] – 10, 370

I.V.3 [SI3] – 212, 220-222

I.V.4 [SI4] – 99-104, 122-127, 372, 376, 384, 387, 392

I.V.9 [S9] – 44, 48, 55, 56, 58-61, 65, 66, 83, 85, 369, 372, 387, 390

I.V.10 [SI0] – 8, 370, 388

I.VIII.37 [S37] – 212, 220, 222-223

T.II.7 – 13

9 11.21 [?] – 8

Stuttgart, Württembergische Landesbibliothek

HB.II.35 – 213

Teramo, Biblioteca Provinciale «Melchiorre Delfico»

142 – 17

Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria

N.I.11 [T11] – 369

O.IV.17 – 18

O.VI.20 – 18

Udine, Archivio di Stato

205 [Ud205] – 371

Udine, Biblioteca Arcivescovile

160 – 17

177 – 160

Uppsala, Universitetsbiblioteket

C 805 – 44

Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana

fr. Z.IX – 160

it. I 2 (5013) [M2] – 40, 54, 62-63, 64-66, 79-81, 83, 84, 85-86, 88, 89-90, 91,
134, 135, 136, 143

it. I 3 (4889) [M3] – 44, 72, 97, 120-121, 136, 387, 389

it. I 12 (4891) – 17

it. I 57 (5237) – 44

it. I 69 (4975) [M69] – 370, 372

it. I 80 (4901) [M80] – 371, 391

it. I 111 (12285) – 43

it. I 112 (12421) [M112] – 371, 373, 387, 392

lat. XIV 11 (4320) – 40, 44

lat. Z 10 – 244

Venezia, Museo Civico Correr

Cicogna 572 [Ve] – 149, 151, 163-166, 169-172, 173-181, 230

Cicogna 954 [VC954] – 369, 390

Cicogna 2315 [VC2315] – 375, 388, 391

Vicenza, Biblioteca Comunale Bertoliana

56 – 44

366 – 44

Vigevano, Biblioteca dell'Istituto Roncalli

2 – 145

Wien, Österreichische Nationalbibliothek

2571 – 89

11629 – 281

Wolfenbüttel, Herzog August Bibliothek

4160 (Weissenburgensis 76) – 370

Würzburg, Universitätsbibliothek

M.p.th.f.26 – 370

Zürich, Zentralbibliothek

C 169 – 248

C 175 – 244

INDICE DEI NOMI

- Abraham R. D. 286
 Accrocca F. 11, 12
 Agostino Aurelio 7, 9, 10, 220, 263
 Albergati Nicolò 16
 Albertano da Brescia 54, 87, 157
 Alberto da Padova 7
 Alberzoni M. P. 310
 Alessio G. 363
 Alfieri G. 12
 Alfonso II d'Aragona 19
 Alfonso X di Castiglia 264
 Alfonso de Guzmán 265
 Alfonso de Valladolid 268
 Alighieri Dante 30, 88, 301, 303, 319, 349
 Allen Guglielmo 402
 Alonso Schökel L. 281
 Alulfo 304
 Ambrogio 383
 Ambrosini A. 356
 Amiet R. 370
 Amigo Espada L. 284
 Andreoli R. 351
 Angela da Foligno 11, 14
 Angelini C. 52
 Angelo da Porta Sole 8, 9
 Angiolieri Cecco 81, 357
 Antichi V. 309
 Antonelli R. 42, 299
 Apolloni E. 296
 Apuleio 3
 Aquila 212
 Aratore 304
 Aristotele 263
 Arnaldo da Villanova 12, 30, 31, 47
 Arnolfo di Liegi 293
 Arthur I. 250, 252
 Asor Rosa A. 299
 Asperti S. IX, X, 37, 39, 51, 68, 87, 93, 99
 Avelle d'A. S. 158
 Avril F. 24, 25, 29
 Ayuso Marazuela T. 278
 Azzo VI d'Este 19
 Azzo VII d'Este 19
 Backman R. 30, 31
 Bacone Ruggero 27, 325
 Bäumer S. 381
 Balbi G. 292
 Baldassarri G. 8, 293, 311
 Baldelli I. 350, 358
 Baldovin J. F. 375
 Baldwin S. W. 267, 274, 279
 Banfi L. 66
 Banti O. 295, 296
 Baracchini C. 299
 Barberi Squarotti G. 299
 Barbi M. 154, 156, 157, 167
 Barbieri E. IX, X, 4, 6, 38, 40, 43, 50, 54, 146, 147, 187, 294, 303, 325, 326, 328, 339, 383
 Barsotti S. 297
 Bartelink G. J. M. 318
 Bartoli Francesco 252
 Bartolomeo da Modena 9, 13, 370
 Bartolomeo da San Concordio 10, 54, 87, 90, 296, 297, 299, 307, 312, 318, 322

- Baruch Benedetti Shemayà 342
 Bastianetto S. 292, 310
 Bataillon L. J. 245
 Battaglia S. 171, 363
 Battaglia Ricci L. 299
 Battistessa A. J. 273, 282
 Battisti C. 363
 Beatrice d'Este 19
 Bec C. 20
 Beccadelli Antonio (Panormita) 21
 Beda il Venerabile 130, 263, 304
 Bédier J. 73
 Behrens D. 167
 Beissel S. 368
 Belcari Feo 4
 Bellarmino Roberto 403
 Bellinger G. J. 381
 Bellini B. 348, 355
 Bellini P. 7
 Bellosi L. 299
 Beltrami P. G. 71, 157
 Benabu I. 355
 Bencivenni Zuccherò 12, 71, 72, 73
 Benedetti R. 37, 149, 151, 159, 160, 173, 230
 Benedetto di Banco degli Albizi 20
 Bénetau D. P. 162
 Berenblut M. 338, 341, 342
 Berger S. 23, 37, 38, 39, 40, 41, 44, 45, 46, 48, 50, 53, 55, 56, 57, 67, 72, 76, 84, 85, 90, 98, 99, 100, 106, 113, 119, 120, 121, 122, 128, 133, 136, 146, 148, 151, 191, 193, 194, 210, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 236, 237, 238, 239, 240, 243, 244, 247, 248, 249, 250, 253, 254, 267, 272, 278, 300, 301, 310, 316, 317, 324, 325, 327, 370
 Bernabei P. 260
 Bernardo di Chiaravalle 379
 Berndt R. 195
 Bersuire Pierre 243
 Bertelli S. 37
 Bet Ariet M. 329
 Beyer G. 371
 Bigaroni M. 4
 Bigi Lodovico 378
 Billanovich G. 30
 Binduccio dello Scelto 88
 Bini T. 10
 Blaess M. 152
 Boccaccio Giovanni 3, 172, 349
 Boccafuoco Costanzo 402
 Boccali G. 4
 Bogaert P.-M. 45, 230, 233, 244
 Boiardo Matteo Maria 3
 Boismard M.-E. 369
 Bonaini F. 17, 291, 292, 297
 Bonaventura da Bagnoregio 252, 253, 254
 Bonaventura-pseudo 406
 Bonfil R. 330, 333, 336, 340
 Bonner A. 47
 Borromeo Carlo 401
 Borromeo Federico 402, 404
 Bosco U. 260
 Bover J. M. 267, 281
 Boyle L. E. 231, 244
 Bracciolini Poggio 21, 336, 349
 Branca V. 6, 302
 Branciforti F. 276
 Branner R. 24, 28, 235
 Breschi G. 48
 Brieger Ph. 24
 Brinkhoff L. 367, 381
 Briquet C.-M. 329
 Brown A. D. 274
 Brucioli Antonio 4, 339, 382, 383, 384, 396
 Brunacci G. 19
 Brunel C. 250
 Brunel-Lobrichon G. X, 119, 252, 310
 Bruni F. 12, 73, 299, 312
 Bruni Vincenzo 406
 Bühler C. F. 293
 Bulletti E. 16
 Bunis D. M. 285
 Buonarroti Michelangelo il Giovane 348
 Buridant C. 43, 95, 319
 Burton Christie D. 22

- Buschinger D. 159
 Busdraghi Piero 156

 Caffarini Tommaso 13
 Cahn W. 24, 25
 Calabretta A. IX, 42, 44, 72, 97, 120, 121, 148
 Calafato Smeralda 12
 Calufetti A. 14
 Cambell J. 4
 Canneto P. 319
 Cantelar Rodríguez F. 276
 Cantera Burgos F. 281
 Caracciolo Giovannella 19
 Carducci G. 308
 Careri M. 47
 Carlo I d'Angiò 29
 Carlo V 229, 233
 Carmody F. J. 161
 Carrai S. 153, 168
 Carrasco M. 281
 Carratori L. 295
 Casagrande C. 293
 Casari C. 20
 Casiodoro de Reina 261, 266
 Cassiano 9, 10, 19, 20, 22
 Cassiodoro 304
 Cassuto U. 330, 336, 337, 338, 342
 Castagnetti D. 309
 Castellani A. 66, 153, 154, 155, 156, 158, 354, 355, 356, 357, 358
 Castellani C. 379
 Castelnuovo E. 299
 Castro A. 273, 282
 Cátedra P. 257, 277
 Caterina da Siena 13
 Cattani Francesco de' 383
 Cavalca Domenico 14, 15, 21, 22, 48, 50, 51, 52, 53, 85, 90, 91, 94, 106, 291, 292, 293, 294, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328
 Cavalcanti E. 10
 Cavallarin A. M. 256

 Ceccanti M. 19
 Cegna R. 8
 Cellini Benvenuto 352
 Cenci C. 9, 17, 22
 Cenname A. 292
 Centi T. S. 293
 Ceriana M. 19, 21
 Ceruti A. 11
 Ceruti Burgio A. 66
 Cervantes de Saavedra Miguel 314
 Cesari A. 292
 Chambers B. T. 230, 232, 244
 Charland Th. M. 7
 Chavassee A. 369, 370, 374
 Chiamenti M. 157, 158
 Chiesa P. 93, 318, 320
 Chinchilla R. H. 278
 Chopin M. 7, 37, 39, 134, 145, 202, 303, 365
 Christ V. 150
 Ciampolo di Meo degli Ugurgieri 88
 Ciccarelli D. 11, 12
 Ciccarello Di Blasi M. G. 153
 Ciccuto M. 91, 292
 Cicerchia Niccolò 379
 Cicerone 220
 Cigni F. 153, 154, 159, 161, 166, 167, 170, 199
 Cigno Silvestro 406
 Ciociola M. 293
 Cioni A. 292
 Cipriano de Valera 266
 Ciriffa Calvaneo 347
 Cittadini Celso 199
 Clareno Angelo 11, 89, 319
 Clemente VIII 402, 403
 Climaco Giovanni 9, 11, 19, 319
 Cocito L. 12
 Coen G. 302
 Coletti V. 41, 43, 94, 96, 105, 322
 Collijn I. 276
 Colonna Ascanio 402
 Colonna Marcantonio 402, 404
 Colussi G. 363
 Colwell E. C. 368, 373

- Contamine G. 320
 Contarini Francesco 407
 Conti A. 89
 Contini G. 40, 73, 146, 193
 Corbellini E. 153
 Cornagliotti A. x, 6, 38, 40, 47, 145, 146, 148, 187, 190, 192, 193, 194, 196, 201, 209, 294, 310
 Corner F. 18
 Cornu J. 273
 Corré A. D. 286
 Corsi D. 89
 Corsten S. 382
 Cortelazzo M. 169, 357
 Corti M. 113, 313
 Costadoni A. 16
 Coy J. L. 276
 Cremascoli G. 305, 309, 317, 318
 Crespo R. 153, 156, 157, 158, 160, 162, 199
 Creytens C. 18
 Creytens R. 9, 13
 Cristiani E. 297
 Cruz Andreotti G. 277
 Cuevas C. 281
 Cuomo Ferretti L. ix, x, 330, 337, 338, 340, 349, 352, 355, 356, 357, 358
 Curioni F. 326
 Curtius E. R. 178, 303

 D'Achille P. 10
 D'Agostino A. 88
 D'Alatri M. 295
 D'Ambra R. 350
 D'Ancona A. 17
 D'Aronco G. 159
 D'Esneval A. 326
 Dalarun J. 7, 11, 39, 134, 247, 291, 303, 309
 Dalla Riva F. 295
 Dardano M. 153, 157, 182
 Davanzati Chiaro 71, 170
 Davis Sparks H. F. 60, 73, 84
 De Benedetti S. 294
 De Bruyne D. 259, 304, 324
 De Bujanda J. M. 281

 De Haan M. J. M. 244
 De Hamel C. 24
 De Laborde A. 277
 De Lubac H. 314
 De Luca G. 5, 6, 8, 10, 42, 301, 302, 307, 309, 312, 318, 319, 321, 322
 De Marinis T. 19, 113
 De Poerck G. 6, 38, 39, 45, 46, 85, 229, 244, 267, 272, 274, 370
 De Pomis D. 338, 339
 De Robertis T. 37
 Del Bene Jehudah ben Jacob 337
 Del Col A. 5, 383
 Del Popolo C. 12
 Delaissé L. M. J. 231, 244
 Delcorno C. x, 8, 10, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 90, 91, 150, 292, 293, 294, 295, 297, 299, 302, 317, 326, 328
 Delisle L. 72, 229, 238, 239, 244
 Della Rovere Girolamo 402, 404
 Denifle H. 325
 Dessì R. 37, 186
 Deyermont A. 266, 277
 Diehl P. D. 30
 Dinale M. T. ix, 7, 37, 39, 52, 85, 86, 93, 134, 145, 202, 303, 365
 Diodati Giovanni 339, 340, 341, 342, 344, 345, 346, 347, 348, 350
 Dionigi il Certosino 314
 Dionisotti C. 3, 4, 5, 42
 Dolbeau F. 11
 Dolcino 308, 309
 Domenico di Montichiello 4
 Dominici Bartolomeo da Siena 151
 Dominici Giovanni 19
 Dondaine A. 293
 Donoratico Gherardo 297
 Donoratico Ranieri 297
 Dotti G. 18
 Douceline de Digne 252, 253, 254
 Du Prat (atelier) 31
 Dufner G. 4, 276, 293, 320, 323
 Dutschke C. 19
 Eckermann W. 8
 Egidio d'Assisi 252

- Eileen L. 28
 Eiximenis Francesc 277
 Elliger K. 287
 Ellis R. 320
 Enciso J. 280
 Erasmo da Rotterdam 257, 266
 Ercole II di Ferrara 271
 Erodoto 3
 Escuderos A. J. 285
 Etienne de Bourbon 151
 Eusebius 263

 Fabbroni A. 292
 Fanti M. 16
 Faré P. A. 352, 363
 Faulhaber C. B. 272, 273, 274, 276, 277, 282, 283
 Favati G. 154, 299, 303
 Fazio Novello 297
 Federico II di Svevia 87
 Federico da Venezia 40, 43, 44
 Federighi Giovanni 20
 Fedi B. IX, 37, 45, 51, 93, 119
 Felipe Scío de San Miguel 266
 Felix Pratense 332
 Fellou-Rozenblat S. 284
 Fernán de Guzmán 265
 Fernández Ordoñez I. 263, 264, 274
 Fernando de Valdés 267
 Ferrai L. A. 18
 Ferrari M. 17
 Ferraro G. P. 379
 Ferrer Vincenzo 256, 265
 Fidati Simone da Cascia 7, 8, 11, 41, 89, 94, 309, 312, 370
 Filelfo Giovan Mario 21
 Filicaia Antonio 20
 Filicaia Niccolò di Piero 20
 Filippo II 265, 270
 Filippo da Bergamo 19
 Filippo degli Agazzari 8
 Fiorentino G. 349
 Fiorini V. 308
 Fischer B. 279
 Fita F. 286

 Flusser D. 329
 Förster W. 166
 Folena G. 3, 19, 41, 42, 44, 72, 95, 149, 152, 195, 301, 319, 348, 350, 363
 Foreville R. 326
 Forshall J. 231, 245
 Fossa A. U. 16
 Foster K. 6, 38, 316
 Fozzer G. 14
 Frachet Gerardo 13
 Fragnito G. x, 4, 5, 340, 382, 395
 Francesco d'Assisi 31, 252, 254
 Francesco da Barberino 351
 Francesco de Rossi 10
 Frasso G. 328
 Frati C. 17
 Frati L. 9, 14
 Frioli D. 37
 Froelich K. F. 150
 Frosini G. IX, 37, 48, 85, 119, 164, 186, 195
 Frugoni C. 52, 299
 Fuchs R. W. 382
 Fyrigos A. 4

 Gallina A. 293
 Gambacorta Chiara 18
 Gambacorta Pietro 16
 Gambino F. 44
 Gameson R. 84
 Gamillscheg E. 352
 Ganansia A. G. 282
 Garavaglia G. x, 120, 377
 García de la Fuente O. 267, 273, 278
 García de Santa María Gonzalo 266
 Garel M. 337
 Garfagnini G. C. 4
 Garrison E. B. 24
 Gasca Queirazza G. x, 6, 38, 39, 40, 47, 53, 55, 148, 187, 193, 194
 Gatti Perer M. L. 17
 Gentile da Foligno 11, 13, 319
 Gentile L. 10, 294
 Gentile S. 87
 Gerolamo vedi Girolamo

- Getto G. 310
 Ghisalberti A. 305
 Giacomo I d'Aragona 266
 Giacomo da Lentini 71, 357
 Giamboni Bono 87, 134
 Giammarco E. 350
 Giannelli L. 357
 Gibson M. T. 150
 Gigli G. 199
 Gigli O. 4, 16
 Gilberto Porrettano 46
 Ginzburg C. 313, 314
 Giordano da Pisa 8, 21, 105, 297, 299, 302, 317
 Giovanni XXII 91
 Giovanni Crisostomo 9
 Giovanni da Salerno 7, 41, 89, 91, 94, 370
 Giovanni de Caulibus da San Gimignano 8
 Giovè N. 11
 Girardello R. 173
 Girolamo 9, 21, 43, 50, 93, 184, 196, 202, 212, 219, 258, 263, 271, 293, 304, 317, 318, 320
 Godefroy F. 180
 Golinelli P. 12, 13
 Gómez Moreno A. 276
 González Llubera I. 283, 285
 González Solalinde A. 274, 278
 Gormly F. 272
 Gossen Th. 167
 Grazzini Anton Francesco 349
 Grégoire R. 366, 368
 Gregorio XIII 381, 399, 402
 Gregorio Magno 9, 51, 214, 218, 219, 220, 265, 292, 307, 318, 320, 321, 322, 374
 Greimas A. J. 169
 Gribomont J. 11, 319
 Grillo G. 37
 Grossman A. 343
 Grusch Jean 31
 Guarnaschelli T. M. 373
 Guarnieri R. 14
 Guasconi Tommaso di Domenico 10
 Guglielmo di Conches 162
 Guglielmo Peraldo 8, 9, 293
 Gui Bernardo 308, 309, 310
 Guiart des Moulins 45, 230, 231, 232, 233, 237, 264
 Guida S. IX, 97, 146, 147, 151, 153, 193
 Guido da Pisa 172
 Guido Faba 71
 Guillaumont A. 306
 Guillelmus Parisiensis 266
 Guittone d'Arezzo 166, 168, 357
 Gumbert J. P. 244
 Gutmann J. 284
 Guyot B. G. 245
 Hamesse J. 15, 292
 Harding Stephen 26
 Harris R. 251, 252
 Hasenohr G. 4, 10, 18, 159, 167
 Hassán I. M. 286
 Heck C. 11
 Heinimann S. 39, 256, 274, 277
 Herlihy D. 297
 Hermannus Alemannus 263
 Higgleton E. P. 235, 245
 Hijmans-Tromp I. 102
 Hilberg I. 304
 Hinnebusch W. A. 294
 Hirsch R. 382
 Hofman J. B. 260
 Horcajada Diezma J. B. 260, 267, 275
 Hudson A. 31
 Hugues de Bazoches 25
 Huizinga J. 314
 Hutter I. 339
 Iacopo da Cessole 9, 147
 Iacopo da Varazze 299
 'Ibn 'Ezra' 345, 347
 Ilari L. 10
 Infurna M. 153, 159
 Iñigo López de Mendoza 266, 277
 Innocenzo III 231
 Isacco di Ninive 9

- Isidoro di Siviglia 220
 Isola I. G. 293
- Jacob di Nathan da Olmo 342
 Jacobson Schutte A. 5, 379
 Jacopone da Todi 19, 357
 Jacques de Vitry 151
 Jauss H. R. 6
 Jean Duc de Berry 239
 Jenson Niccolò 147
 Jiménez de Cisneros 267
 Johnson M. 367
 Jonas P. 177
 Jonxis-Henkemans J. 275
 Jounel P. 376
 Juan de Valdés 256, 266
 Jung M.-R. 89
 Jungmann J.-A. 367, 381
- Kaeppli T. 7, 9, 13, 43, 291, 292, 293, 294, 296, 310, 311
 Kahane H. R. 352
 Kamin S. 342
 Kasten Ll. A. 274, 278
 Ker N. R. 237, 245, 326
 Kluge F. 352
 Köhler E. 6
 Koppe F. 371
 Kovallik S. 286
 Kremer D. 338
 Kristeller P. O. 296
 Künzle P. 18
- La Mare A. C. de 326
 Laistner M. L. W. 304
 Lampe G. W. H. 6, 245, 316, 370
 Landino Cristoforo 3
 Landolfo di Sassonia 406
 Landotti G. 366, 371, 377
 Landouzy L. 159
 Langton Stephen 27, 28, 83, 151, 235, 326
 Lantana Bartolomeo 406
 Latella F. 153
 Latini Brunetto 54, 87, 148, 234
- Lauro Vincenzo 402
 Lazar M. 269, 282, 283, 284, 285, 286
 Lazzi G. 87
 Leclercq J. 10
 Lefèvre d'Étaples Jacques 232, 395
 Lenardon M. 303, 311, 315, 321
 Leonardi C. 11, 305, 309, 317, 318
 Leonardi L. 7, 37, 39, 43, 44, 49, 52, 71, 72, 89, 93, 94, 97, 99, 100, 106, 119, 122, 128, 134, 148, 149, 186, 193, 195, 300, 303, 365
 Leonardo da Vinci 349
 Leone A. 347
 Lerch E. 177
 Lesnick D. R. 8, 298
 Levasti A. 297, 305, 309, 312
 Levy R. 283
 Liccardi E. 293
 Light L. 25, 27, 84, 326
 Limentani A. 154, 155, 156, 157, 158, 159, 167
 Lioni Crisostomo 383
 Lippi Bigazzi V. 4, 102, 118
 Lipschitz A. 337
 Litta P. 18
 Littlefield M. G. 269, 273, 282, 283
 Liuzzi F. 302
 Livio Tito 269
 Llamas J. 272
 Lobejón D. 273
 Lobrichon G. x, 25, 84, 326
 Loewe R. 325
 Lommatzsch E. 164
 Longobardi M. 156, 160
 Lo Nigro S. 303
 López de Ayala Pero 265, 276
 Lorenzini L. 12
 Lotti R. 292, 293, 294, 308
 Lourdaux W. 246
 Ludolph di Sassonia 266
 Luigi IX 30
 Luis de Granada 281
 Luis de Guzmán 269
 Luis de León 281
 Lullo Raimondo 47

- Lungarotti M. C. 13
 Lutero Martino 396
 Luzzati M. 299

 Madden F. 231, 245
 Magheri Cataluccio M. E. 16
 Maimonides 268
 Maioli M. 296
 Malagoli G. 354
 Malerbi Nicolò 146, 380, 396, 398
 Mandonnet P. 305
 Manetti Giannozzo 336
 Maniacoria Nicolas 26
 Manni D. M. 14, 15, 105, 292
 Maracchi Biagiarelli B. 293
 Marchioni C. 297
 Margherita Porete 14
 Mariani A. 260
 Marín T. 277
 Marín Padilla F. 268, 281
 Marmochino Sante 396
 Martelli M. 4
 Marti M. 153, 299, 303
 Mascheroni C. 160, 161
 Maselli D. 309
 Mateos J. 281
 Mathurin (atelier) 31
 Mattioli N. 7, 8, 41, 89, 370
 Maurice de Sully 159
 Mazzatinti G. 18, 113, 145, 291, 295, 296, 297, 302
 Mazzoli C. 12
 Mazzoni G. 316
 Mc Kinlay A. P. 304
 Meerseman G. G. 302
 Meliga W. 166
 Ménard Ph. 177
 Mengaldo P. V. 88, 303, 319
 Merlo G. G. 309, 310, 371
 Mettmann W. 268, 284
 Meyer P. 72, 80, 151, 159, 161, 168, 229, 230, 233, 238, 239, 244, 245, 247, 249, 250
 Meyer-Lübke W. 363
 Miccoli G. 301

 Michele da Calci 309
 Michele da Massa 7
 Migliorini B. 3, 353
 Migne J. P. 291
 Millares Carlo A. 273, 282
 Minervini L. 339
 Minocchi S. 38, 301, 316
 Miranda Bartolomeo de 403
 Mittarelli G. B. 16
 Moldenhauer G. 282
 Monte Andrea 71
 Monterosso F. 292
 Montesino Ambrosio 266
 Montgomery Th. 273, 274
 Morelli J. 383
 Moreno Bernal J. 267, 279
 Moricca U. 322
 Morin G. 370
 Morón Arroyo C. 285
 Moroni O. 20
 Morpurgo S. 87, 303
 Morreale M. x, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 283, 284, 285, 286, 339
 Mortara A. 10, 14
 Mortara Garavelli B. 321
 Mortier D. A. 294
 Mortier P. T. 294
 Mosco Giovanni 4
 Mosé Arragel 269
 Mourin L. 39, 85, 267, 274
 Mulas P. L. 19, 21, 303
 Muratori L. A. 297
 Mussafia A. 160, 162, 356
 Musto R. G. 319

 Nannini Remigio 383, 401, 406
 Naselli C. 14, 292, 294, 296
 Negroni C. 37, 48, 147, 303, 341, 344
 Nesti F. 94, 293, 316
 Netanyahu B. 285
 Newmark P. 157, 158
 Niccolò di Francesco Corsi 51
 Niccolò di Nardo 113

- Nicholas de Lyra 265
 Nieto Cumplido M. 276
 Nitti J. E. 274
 Nobili Flaminio de' 406
 Nordström C. O. 284
 Norton F. J. 277
 Novati F. 113

 Oelschläger V. R. B. 274
 Olivétan vedi Robert Pierre
 Olivi Pietro di Giovanni 251, 252
 Orduna G. 275
 Origene 212, 343
 Orioli R. 308, 309
 Orlandi S. 17, 295
 Orlandini Bartolo 15, 16
 Ossola C. 256
 Ottino G. 18

 Pacini G. P. 302
 Paesani R. 295
 Pagnoni Sturlese M. R. 296
 Pagolo di Piero del Persa 20
 Paitoni J. M. 377, 383
 Palazzi F. 363
 Palazzo E. 367, 370
 Paleotti Gabriele 401, 402
 Palermo F. 294
 Panella E. 7, 90, 291, 292
 Panigarola Francesco 406
 Panormita vedi Beccadelli Antonio
 Paoli E. 13
 Paolini L. 19, 309
 Paolo IV 396, 397, 398
 Paolo V 407
 Paolo da Certaldo 71
 Papini G. A. 72, 160, 162
 Parodi E. G. 88, 160, 162
 Paschini P. 381
 Pascoli G. 350
 Pasiglio Abramo 336
 Pasiglio Leone 336
 Pasiglio Moise 336
 Passavanti Iacopo 41, 92, 94, 195, 303,
 310, 311, 312, 314, 315, 316, 317,
 321
 Paterio 304
 Paulin Martin J. P. 325
 Pazy Melia A. 284
 Pazzini M. 331, 338
 Pedro de Toledo 268
 Pedro de Veragüe 265
 Péguy C. 291
 Pellegrin E. 21
 Pelosini R. 7, 37, 39, 99, 122, 134, 145,
 202, 303, 365
 Pelster F. 296
 Pépin R. 159
 Pérez Castro F. 287
 Pérez Jiménez Jiménez A. 277
 Pérez Navarro J. 267, 275, 280
 Perham M. 376
 Perionio Gioacchino 406
 Petrarca Francesco 30, 42
 Petrocchi G. 4
 Petrucci A. 22, 329, 331
 Petti Balbi G. 161
 Peyronel Rambaldi S. 377
 Piana C. 18
 Pico della Mirandola Giovanni 336
 Pieri S. 169, 355, 358
 Pietro Comestore 30, 101, 263, 304
 Pietro da Montagnana 40
 Pietro Lombardo 258, 278
 Pio IV 397, 399
 Pio V 381, 398, 399
 Pittorio Ludovico 406
 Planck Stephan 373
 Plantinus C. 331
 Plinio 3
 Plutarco 269
 Poggiali G. 6
 Poliziano Angelo 336
 Pollidori V. IX, X, 37, 39, 49, 50, 51, 53,
 79, 91, 119, 127, 128, 130, 138, 157
 Pomaro G. 37, 148, 149, 151, 295
 Pontano Giovanni 347
 Pontigny Edmond de 152
 Porta G. 88, 102
 Potestà G. L. 8, 11, 319

- Pozzi G. 14
 Pueyo Mena F. J. 269, 272, 275, 283
 Pulci Tommaso di Pietro Barna dei 20

 Quentin H. 25, 278, 325
 Quereuil M. 96, 99, 113, 236, 240, 245
 Quinn E. C. 196

 Rabano Mauro 150, 263, 307
 Ramello L. ix, 37, 38, 40, 44, 146, 187, 192, 194
 Raoul de Presles 229, 232, 233
 Rapicano Cola 19
 Raponi N. 5
 Rashi 341, 342, 343, 344, 345, 346, 351
 Ravà Eliaben Menachem 350
 Recio R. 278
 Redondo A. 281
 Reichert B. M. 294, 305
 Reid T. B. W. 167
 Reinhardt K. / N. 246, 266, 272, 281
 Remigio de' Girolami 30
 Rener F. M. 320, 323
 Renzi L. 167
 Requena Marco M. 267, 275
 Reuss E. W. E. 232, 233, 245
 Révah I. S. 286
 Revilla Rico M. 278
 Rhodes D. E. 293
 Riccomanni Antonio 20
 Richart de Fournival 162, 199
 Riché P. 25, 84, 326
 Riddle D. W. 368
 Rietkötter A. 149, 150
 Riggi C. 11
 Righetti M. 367, 368, 373, 374, 381
 Rigoli D. L. 73
 Rigon A. 19
 Riklin A. 338
 Rizzo S. 195
 Robert Pierre (Olivétan) 232
 Roberto d'Angiò 12
 Robson C. A. 159, 234, 236, 237, 243, 245
 Rocca Pietro 383
 Rodríguez Herrero A. 282
 Rohlf G. 157, 158, 342, 349, 352, 354, 355, 357, 358, 363
 Roques M. 153
 Rossi G. 311
 Rossi T. M. 279
 Rossi Sabatini G. 295, 297
 Rosweyde H. 15
 Rothwell W. 167
 Rouse M. A. 235, 245
 Rouse R. H. 235, 245
 Roybal A. A. 283
 Ruderman D. R. 336
 Rudolph W. 287
 Rüger H. P. 287
 Rufino 21
 Rusconi R. 310
 Russell P. 280
 Rustici Filippo 339, 341, 344, 345, 346, 347, 348, 350, 352
 Rustico Filippi 169, 357
 Rychner J. 243, 245

 Sacchetti Francesco 172
 Sallustio 54
 Salmeri F. 293, 294, 308
 Salsano R. 292
 Saltarelli Simone 299
 Salvioni C. 158, 352
 San José Lera J. 281
 Sánchez-Prieto Borja P. 260, 267, 279, 280, 283
 Sanchís Calvo M. C. 282
 Sanfilippo C. M. 8
 Sansovino Francesco 383
 Sant'Albino V. di 348, 350
 Santi F. 12, 47
 Santiago R. 266, 282
 Santiago-Otero H. 272
 Santob de Carrión 271
 Santoro Giulio Antonio 403
 Sapegno N. 292
 Sardi Tommaso 17
 Sartore D. 375
 Savelli Giacomo 400

- Savino G. 148, 153
 Scalabrini G. A. 19
 Scalon C. 17
 Scalza Giacomo 13
 Schiaffini A. 357
 Schiff M. 265, 266, 269, 272
 Schonfield J. 284
 Schwan E. 167
 Scío de San Miguel F. 281
 Scolari A. 9, 88, 147, 153
 Scott W. 287
 Scuricini Greco M. L. 87
 Segarelli Gherardo 309
 Segarizzi A. 17, 308
 Segre C. 4, 42, 73, 88, 95, 118, 153, 156, 157, 160, 164, 199, 293, 297, 299, 301, 303
 Segre R. 339
 Sella P. 347, 353, 363
 Seneca 220
 Sephiha H. V. 285
 Serianni L. 66
 Sermoneta G. 332, 337, 341, 347, 349, 351, 352, 355, 359
 Sforza Ippolita Maria 19
 Sforza Vattovani F. 159
 Sharet G. 340
 Simmaco 212
 Simone da Cascia vedi Fidati Simone da Cascia
 Simoneschi L. 294
 Sirat C. 286
 Sirleto Guglielmo 399, 403
 Sisto V 402, 404
 Smalley B. 96, 97, 150, 278, 305
 Smits L. 367
 Sneddon C. R. x, 45, 46, 96, 99, 100, 101, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 239, 240, 245, 246, 253
 Sofia di Savoia 19
 Soncino Eliezer 271
 Soncino Gershom 271
 Sorelli F. 13
 Sornicola R. 363
 Speroni G. 87
 Staaff E. 276, 302
 Stammkötter F. B. 8
 Stefano di Borbone 9
 Stegmüller F. 46, 236, 237, 238, 246, 278
 Stein L. 285
 Stephens J. N. 308, 309
 Stirnemann P. 24
 Stone L. W. 167
 Straparola Giovanfrancesco 342
 Sturlese L. 296
 Stussi A. 347, 352
 Sundby Th. 160
 Susone Enrico 19
 Szirmai J. C. 196
 Tacchi Venturi P. 381
 Tambrini G. 296
 Taube M. 335
 Taurisano I. 295, 296
 Tavoni M. 153, 156, 159, 296
 Taylor B. 275
 Tebaldi Tommaso 21
 Tempesti R. 292
 Tempestini L. 296
 Teodozione 212
 Terpstra N. 16
 Terracini B. 338, 339, 341, 342
 Thier L. 14
 Thouzellier C. 26
 Tirosh-Becker O. 338
 Tischendorf C. von 196
 Tobler A. 164, 177, 356
 Todesco V. 53, 372
 Tognetti G. 91
 Tolaini E. 297
 Tommaseo N. 348, 355
 Tommasi Pietro Paolo 10
 Tommaso d'Aquino 218, 294, 318
 Tommaso da Celano 11
 Tommaso da Faenza 164
 Torini Agnolo 102
 Torres-Alcalá A. 279
 Toscano G. 19

- Traina G. 293
 Traini Francesco 318
 Traversari Ambrogio 4, 319, 336
 Traversari G. 316
 Triacca A. M. 375
 Tronci P. 297
 Trovato P. 301
 Tubach F. 151
 Tugwell S. 7
 Turchini A. 5
 Tyndale William 396

 Ubertino da Casale 22
 Ugo da San Vittore 373
 Ugo di Balma 4
 Ugo di Digne 253
 Ugo di Saint-Cher 101, 204, 235, 278, 304
 Uguccione della Faggiola 297
 Uguccione di Sardegna 294
 Umberto di Romans 9, 151

 Vaccari A. 6, 8, 38, 39, 40, 43, 44, 47, 53, 55, 148, 213, 292, 301, 372, 377
 Valier Agostino 402, 404
 Van Deyck R. 6, 38, 45, 46, 85, 244, 272
 Vandini R. 18
 Vannini M. 14
 Varanini G. 8, 66, 293, 311
 Varese R. 19
 Varvaro A. 363
 Vattasso M. 53, 372
 Vecchio S. 293
 Vérard Antoine 232
 Verd G. M. 272, 281
 Verde A. F. 20
 Verhelst D. 246
 Vermeulen A. 261
 Vernet A. 246
 Vettori Andrea 20
 Vettori Francesco 20
 Vicaire M. H. 310
 Villani Giovanni 172
 Villegas Alfonso de 406

 Visani O. 13
 Visdomini Francesco 379
 Vismans T. A. 367, 381
 Vitelli C. 296
 Vittore di Capua 369, 370
 Vittore S. 373
 Vivaldi Agostino 379
 Vogel C. 370, 371, 374, 375, 381
 Volpi C. 293

 Waleys Tommaso 7
 Walsh K. 244
 Wartburg W. von 169, 363
 Waugh S. L. 30
 Weber R. 58
 Weil G. E. 245, 287
 Wexler P. 285
 White H. I. 60, 73, 84, 258, 263, 278, 304, 324
 Wieland H. 260
 Wiese L. 273
 Willis R. S. 283
 Wilmart D. A. 326, 370
 Wilshere A. D. 152
 Wood D. 244
 Wordsworth I. 60, 73, 84, 258, 263, 278, 304, 324
 Wunderli P. 251
 Wycliff John 231, 232

 Zaccheria da Firenze 396
 Zaggia M. IX, 19, 21, 37, 52, 122, 149, 186
 Zakovitsh Y. 351
 Zambrini F. 22, 303
 Zamponi S. 11, 17, 37
 Zarco Cuevas J. 269, 272, 276
 Zardin D. 5
 Zarri G. 5, 19
 Zinelli F. IX, X, 37, 39, 72, 122, 230
 Zink M. 150, 152, 159
 Zolli P. 169
 Zucchelli N. 296
 Zucchelli R. 295